



Słupca, dn. 19.05.2014r.

PUP.ZC.3423.2.2.2014.IA

## Wszyscy Wykonawcy

---

Dot.: *postępowania o udzielenie zamówienia publicznego nr PUP.ZC.3423.2.2014.IA w trybie przetargu nieograniczonego na zorganizowanie i przeprowadzenie szkolenia grupowego dla 10 osób bezrobotnych lub poszukujących pracy zarejestrowanych w Powiatowym Urzędzie Pracy w Słupcy w zakresie „Kursu języka niemieckiego z modułem opiekuna osób starszych” ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego.*

---

Zgodnie z art. 38 ust.2 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 roku Prawo zamówień publicznych (Dz.U. 2013, poz. 907 z późn. zm.) Zamawiający przekazuje do wiadomości pytania i odpowiedzi dotyczące treści Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia.

### Zapytanie

„Zamawiający w pkt.IX. SIWZ, pkt 1., 1), b określił warunki udziału w postępowaniu w zakresie do posiadania przez oferentów wiedzy i doświadczenia. Zgodnie z postawionym warunkiem Zamawiający uzna warunek za spełniony, jeśli wykonawcy wykażą się wykonaniem co najmniej 3 zamówień polegających na wykonaniu usługi szkolenia w zakresie objęty przedmiotem niniejszego zamówienia tj. w zakresie kursów języka niemieckiego z modułem opiekuna osób starszych, zależnych, niepełnosprawnych.

W związku z powyższym, wykonawca zwraca się z prośbą o wyjaśnienie, czy Zamawiający uzna powyższy warunek za spełniony, jeśli wykonawca wykaże się realizacją 3 zamówień z zakresu niemieckiego i 3 zamówień z zakresu opiekuna osób starszych, zależnych, niepełnosprawnych? Pozostawienie brzmienia warunku udziału w postępowaniu w obecnym brzmieniu stoi w sprzeczności z art. 7 Ustawy Prawo Zamówień Publicznych, zgodnie z którym Zamawiający przygotowuje i przeprowadza postępowanie o udzielenie zamówienia w sposób zapewniający zachowanie uczciwej konkurencji oraz równe traktowanie wykonawców. Krąg wykonawców, który wykonał identyczną usługę jaka jest zamawiana jest ograniczony, natomiast wiele podmiotów wykonuje usługi zarówno z zakresu języka niemieckiego jak i opiekuna osób starszych, zależnych, niepełnosprawnych w sposób rozłączny. Tutaj rodzi się pytanie, w czym gorszy jest podmiot wykonujący w sposób należyty usługi o tożsamym zakresie lecz rozłącznie od podmiotu, który wykonał szkolenie identyczne z zamawianym?”

### Odpowiedź na zapytanie

Zamawiający uzna warunek określony w rozdziale IX, pkt1, ppkt 1 lit.b SIWZ za spełniony, jeśli wykonawca wykaże, że zrealizował w okresie ostatnich 3 lat przed dniem wszczęcia postępowania, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie – co najmniej 3 zamówienia polegające na wykonywaniu usługi szkolenia w zakresie objętym przedmiotem niniejszego zamówienia, tj. 3 zamówień z zakresu kursów języka niemieckiego z modułem opiekuna osób starszych, zależnych, niepełnosprawnych lub 3 zamówień z zakresu kursów języka niemieckiego i 3 zamówień z zakresu kursów opiekuna osób starszych, zależnych, niepełnosprawnych.



**KAPITAŁ LUDZKI**  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



**Powiatowy Urząd Pracy  
w Słupcy**

**UNIA EUROPEJSKA**  
EUROPEJSKI  
FUNDUSZ SPOŁECZNY



Podisał:  
Z up. Starosty Słupckiego  
Mirośław Chudziński  
Dyrektor  
Powiatowego Urzędu Pracy  
w Słupcy